



Ambassade de la
République Arabe d'Egypte
- Burkina Faso -

URGENT

DATE: 10/11/2020
REF.: 29/stg.aepd/2020

L'Ambassade de la République Arabe d'Egypte à Ouagadougou présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération et a l'honneur de porter à sa connaissance que l'Agence Egyptienne du Partenariat pour le Développement (AEPD) en collaboration avec le Centre National de Recherche en Eau (un centre de référence au niveau Africain en matière de recherches en Eau) organise, **un stage de formation au profit des Cadres des pays frères africains sur le thème « Gestion des eaux transfrontalières ».**

Le stage se déroulera du 28 janvier au 21 février 2021.

Ce programme vise à soutenir le Plan National de Développement Economique et Social (PNDES) du Burkina.

L'Agence prendra en charge les frais suivants :

- Les billets d'avion aller/retour (sans prendre en compte les pénalités dues aux retards, modifications ou changement de nom du participant par un autre)
- L'hébergement complet et le repas quotidien.
- Le transport urbain et les frais relatifs à la formation.

A cet effet, l'Ambassade prie le Ministère de bien vouloir instruire les autorités compétentes de **désigner quatre (04) candidats** et faire parvenir leur candidature à l'Ambassade. **Les candidatures féminines sont vivement encouragées.**

Le dossier de candidature doit comprendre un curriculum vitae bien détaillé du candidat, un certificat médical d'aptitude physique attestant que le candidat n'est atteint d'aucune maladie chronique ou contagieuse (test sanguin de la Dengue) ; joindre une photocopie du passeport, une copie de la première page du carnet international de vaccination à jour. Les candidats peuvent emporter avec eux un trousseau de traitement de secours du Paludisme (Malaria) au cas où les symptômes apparaissent dès leur arrivée au Caire.

Les candidats doivent maîtriser le français ou l'Anglais et avoir un diplôme en ingénierie des ressources en Eau, irrigation ou hydraulique. Les diplomates concernées avec les questions dudit stage peuvent être nommer.



URGENT

Ambassade de la
République Arabe d'Egypte
- Burkina Faso -

DATE: 10/11/2020
REF.: 29/stg.aepd/2020

Les candidats ne doivent pas avoir participé auparavant à la dite formation en Egypte.

La date limite de dépôt des dossiers est fixée au Mardi 09 décembre 2020.

Tout candidat qui décide de renoncer à sa candidature après confirmation de son voyage, ou d'écourter son stage, va devoir rembourser les frais relatifs à l'annulation de son billet et adresser une lettre d'excuses à l'Ambassade d'Egypte.

L'Ambassade de la République Arabe d'Egypte remercie le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération pour sa collaboration et saisit cette occasion pour lui renouveler les assurances de sa parfaite considération.



**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DE LA COOPERATION**

OUAGADOUGOU

Cc : - Présidence du Faso
- Primature
- Ministère de l'Intégration Africaine et des Burkinabé de l'Extérieur
- Ministère de l'Eau et de l'Assainissement
- Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique et de l'Innovation
- Université Nazi Boni
- Université Joseph KI-ZERBO
- INERA
- CNRST
- RIE



وزارة الموارد المائية والري
قطاع التدريب الإقليمي للموارد المائية والري
Ministry of Water Resources and Irrigation
Regional Training Sector for Water Resources Irrigation
(MWRI-RTSWRI)



UNESCO-RCTWS

En coopération avec
L'Agence égyptienne de partenariat pour le
développement

EAPD

Egyptian Agency of
Partnership for Development

Appel aux candidatures

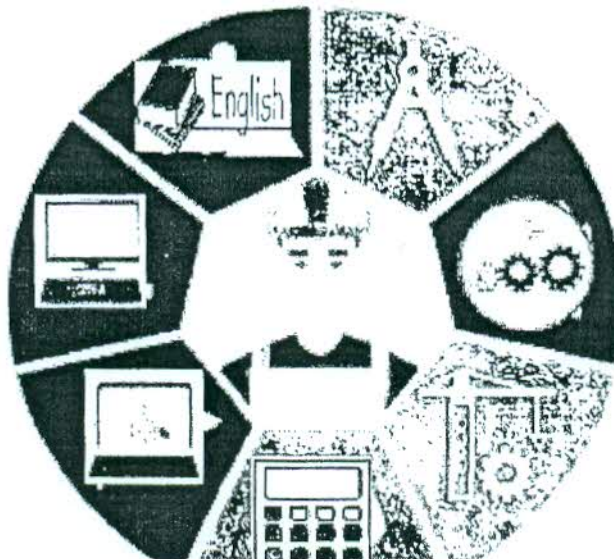
Pour les participants qui travaillent dans le
domaine de la gestion des ressources en eau,
en provenance des pays africains

Pour

Le programme de formation

"Gestion des eaux transfrontalières"

31 janvier au 18 février 2021, Le Caire



**Appel à candidatures
&
Livret d'information générale
Du Programme de formation pour les pays africains**

"Gestion des eaux transfrontalières"

31 janvier au 18 février 2021, Le Caire

Financé par

EAPD

Egyptian Agency of
Partnership for Development

Agence égyptienne de partenariat pour le développement (EAPD)

Ministère des affaires étrangères (MoFA) / Égypte

Organisé par



Secteur de formation régional pour les ressources en eau et l'irrigation

(RTSWRI)

Ministère des ressources en eau et l'irrigation / Égypte

(MWR)

janvier 2021

TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE	1
I. GRANDES LIGNES DU STAGE	1
Intitulé du programme de formation	1
Durée	1
Pays invités	1
Nombre de participants	1
Langue des conférences	1
Besoins en matière de formation	1
Objet	2
Groupe cible (qui doit participer)	2
Résultats / Objectifs	2
Méthodologie	2
Programme et stage	2
Les parties concernées par le programme de formation	3
Certificat	4
II. CONDITION DE LA CANDIDATURE	5
1. Qualification des candidats	5
2. Procédure de postulation de candidature.....	5
3. Délai butoir de postulation de candidature.....	5
III. ALLOCATIONS ET DÉPENSES	6
IV. HÉBERGEMENT	6
V. ACTIVITÉ DE LOISIR	6
VI. INSTRUCTIONS PRÉALABLES AU DÉPART	6
VII. CORRESPONDANCE	7
VIII. ANNEXE I Formulaire de candidature.....	8

Préface

L'eau ne connaît pas de frontières politiques. Plus de 250 bassins versants dans le monde entier sont partagés par plus de deux États. Quarante pourcent de la population mondiale sont installés sur les fleuves transfrontaliers, les lacs et les réservoirs des eaux souterraines. Ainsi, la coopération intégrée parmi les pays riverains n'est plus exclue.

I. GRANDES LIGNES DU STAGE :

1) **Intitulé du programme de formation :**

" Gestion des eaux transfrontalières "

2) **Durée :**

31 janvier au 18 février 2021, Le Caire

3) **Pays invités :**

Tous les pays africains sont invités à désigner leurs candidats pour le programme de formation.

4) **Nombre de participants :**

Le nombre total de participants sera TRENTE (30) comme suit :

- QUINZE (15) en provenance de pays africains anglophones.
- QUINZE (15) en provenance de pays africains francophones.

5) **Langue(s) des conférences :**

Deux stages (avec des sujets/ ordres du jour semblables) seront menés pendant la même période en parallèle. Le premier sera offert en anglais et le second en français.

6) **Besoins en matière de formation :**

La plupart des organisations régionales et internationales cherchent à faciliter le dialogue régional et local autour des politiques pertinentes ; les capacités et les solutions sont nécessaires pour la gestion intégrée des ressources en eau (GIRE) et la bonne gestion de projets qui relancent le développement économique régionale. La coopération renforce la confiance et élimine les malentendus. Les institutions efficaces et le personnel compétent favorisent le développement durable, la juste distribution des ressources en eau partagées.

Le Ministère des ressources en eau et d'irrigation d'Égypte, avec un parrainage complet de la part de l'Agence égyptienne de partenariat pour le développement, a répondu au besoin en capacités professionnelles de développement, les décideurs et les parties prenantes doivent établir une meilleure compréhension, renforcer leurs capacités et se doter d'outils de politiques avancés et de connaissances pour répondre aux défis transfrontaliers relatifs à la GIRE.

À cet effet, un accord entre l'Agence et le Secteur fut conclu pour conduire un programme de formation sur « Les programmes d'irrigation moderne » pour les pays africains. Au cours de la première année, ce programme sera réalisé au cours de **trois semaines**

7) **Objet :**

L'objet du stage étant de soutenir le renforcement des capacités pour les décideurs politiques, les urbanistes, les spécialistes, les directeurs et les professionnels engagés dans des questions relatives à la gestion des ressources en eau, pour acquérir les compétences de négociation, de gestion des ressources en eau transfrontalières, prendre connaissance des conventions internationales qui les régissent et mettre en place les stratégies et savoir comment les appliquer

